



**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

# INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 01 / 30

**作成地 (Place) :** Tokyo

|                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>ご依頼主 (Sender):</b><br/> Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br/> Vibex Pharmaceutical Official Mall<br/> Time 24 Building<br/> 2-4-32 Aomi<br/> Koto-ku<br/> Tokyo<br/> 135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8094-1892                      FAX</p>          | <p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN236062988JP</p> <hr/> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b> E M S</p> <hr/> <p><b>支払い条件 (Terms of Payment):</b></p> <hr/> <p><b>備考 (Remarks):</b><br/> <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br/> <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br/> <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p> |
| <p><b>お届け先 (Addressee):</b><br/> Eunhee Lee<br/> Eunhee Lee<br/> Building 108, Room 104, Koaru<br/> Dream Apartment, 171, Biovalley-ro, Jecheon-si,<br/> Chungcheongbuk-do (Wangam-dong)<br/> 27159, KOREA</p> <p>TEL 010-8792-8637                      FAX 010-8792-8637</p> | <p>Invoice No.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g

**署名 (Signature)**



# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



# JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) **EN 236 062 988 JP**

|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                                  |  |                                               |                                       |                                     |                      |                   |                                                          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------|---------------------------------------|-------------------------------------|----------------------|-------------------|----------------------------------------------------------|
| From (Sender) Name & Address<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                                          |  | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2023 01 30                                                                                                                   |  | 損害要償額                                         |                                       |                                     | 郵便料金 諸料金             |                   |                                                          |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                                  |  | 総重量<br>Total gross weight g                   |                                       |                                     | 合計金額 Postage Paid    |                   |                                                          |
| Postal Code 135-0064 JAPAN                                                                                                                                                                                               |  | To (Addressee) Name & Address<br>Eunhee Lee<br>Eunhee Lee<br>Building 108, Room 104, Koaru<br>Dream Apartment, 171, Biovalley-ro, Jecheon-si,<br>Chungcheongbuk-do (Wangam-dong) |  |                                               |                                       |                                     |                      | Postal Code 27159 |                                                          |
| TEL +82-70-8094-1892                                                                                                                                                                                                     |  | FAX                                                                                                                                                                              |  | Country KOREA                                 |                                       |                                     |                      |                   |                                                          |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents<br>Cosmetic Shampoo<br>Health food                                                                                                                                            |  |                                                                                                                                                                                  |  | HSコード<br>HS tariff number                     | 内容品の原産国<br>Country of origin of goods | 内容品の個数<br>Number of items contained | 正味重量<br>Net weight g | 内容品の価格<br>Value   | TEL 010-8792-8637                                        |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                                  |  |                                               |                                       | 2                                   |                      | USD8.48           | FAX 010-8792-8637                                        |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                                  |  |                                               |                                       | 3                                   |                      | USD15.78          | 内容品種別<br>Contents type                                   |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                                  |  |                                               |                                       |                                     |                      |                   | <input type="checkbox"/> 贈物<br>Gift                      |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                                  |  |                                               |                                       |                                     |                      |                   | <input checked="" type="checkbox"/> 販売品<br>Sale of goods |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                                  |  |                                               |                                       |                                     |                      |                   | <input type="checkbox"/> 返品<br>Returned goods            |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                                  |  |                                               |                                       |                                     |                      |                   | <input type="checkbox"/> 商品見本<br>Commercial sample       |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                                  |  |                                               |                                       |                                     |                      |                   | <input type="checkbox"/> その他<br>Others                   |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                                  |  |                                               |                                       |                                     |                      |                   | <input type="checkbox"/> 書類<br>Documents                 |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                                  |  | No commercial value for customs purpose only. |                                       |                                     |                      |                   | 日本円換算合計 (円)<br>Total Value                               |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                                  |  |                                               |                                       |                                     |                      |                   | 2426 Yen                                                 |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。<br>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. |  |                                                                                                                                                                                  |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物        |                                       | この郵便物は<br>Number of this pieces     |                      |                   |                                                          |
| ご依頼主控えへの署名は不要です                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                                  |  |                                               |                                       | 番目<br>個中<br>Total number of pieces  |                      |                   |                                                          |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                                  |  |                                               |                                       |                                     |                      |                   |                                                          |

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

|                                                                                                                                                                                              |                                          |                       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------|
| <p>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br/>(Vibex Seiyaku)<br/>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br/>Time 24 Building<br/>2-4-32 Aomi<br/>Koto-ku<br/>Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p> | <p>Country KOREA</p>                     | <p>日付印 Date Stamp</p> |
| <p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>                                                                                                                                             | <p>【社員の方へ】<br/>日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p> |                       |

|                                                                                                                                                 |  |                                  |  |                     |  |                          |  |                                                                                                                                                                                                           |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------|--|---------------------|--|--------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mail<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo |  | 135-0064<br>TEL +82-70-8094-1892 |  | JAPAN<br>FAX        |  | 郵便先<br>お届け先              |  | Eunhee Lee<br>Eunhee Lee<br>Building 108, Room 104, Kooru<br>Dream Apartment, 171, Biwailey-ro, Jecheon-si,<br>Chungcheongbuk-do (Wangam-dong)                                                            |  |
| 内容品詳細<br>Cosmetic Shampoo<br>Health food                                                                                                        |  | HSコード<br>2<br>3                  |  | 原産国<br>数量<br>2<br>3 |  | 価格<br>USD 48<br>USD 5.78 |  | 申告書価額 (円)<br>贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/><br>贈品 <input checked="" type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/><br>運送品 <input type="checkbox"/> 書籍 <input type="checkbox"/> |  |
|                                                                                                                                                 |  |                                  |  |                     |  | 日本円換算額合計 (円)<br>2426     |  | 郵便料金 (円) 送料金 (円)<br>郵便金 (円)                                                                                                                                                                               |  |
|                                                                                                                                                 |  |                                  |  |                     |  | 受付日付印 Date Stamp         |  | 合計 (円)<br>(Gross Weight)<br>円 (yen)                                                                                                                                                                       |  |

☒ 内品目は危険物に該当しません。危険物の確認のため、明記される場合があることに留意します。

\* E N 2 3 6 0 6 2 9 8 8 J P \*



10年保存  
 受付局控

